



## Einladung zum Gemeinschaftsstand des Landes Nordrhein-Westfalen Invitation to the joint stand of the State of North Rhine-Westphalia

CARAVAN SALON 25. August – 3. September 2023, Düsseldorf

Halle 3, Stand E18



# Inhalt/Contents

Aussteller auf dem Landesgemeinschaftsstand NRW Exhibitors at the stand	3 – 6
Tourismus NRW e. V. Tourismus NRW e. V.	7
Ausstellerprofile Exhibitor profiles	8 – 17
Gute Kontakte Useful contacts	18
Hallenübersicht  Man of exhibition hall	20



# AUSSTELLER AUF DEM STAND

Tourismus NRW e.V. www.dein-nrw.de info@nrw-tourismus.de	1
Bergisches Land Tourismus Marketing e. V. www.die-bergischen-drei.de info@die-bergischen-drei.de	2
BVCD NRW e. V. Campingverband NRW www.camping-in-nrw.de info@bvcd-nrw.de	3
Das Bergische – Naturarena Bergisches Land GmbH www.dasbergische.de info@dasbergische.de	4
Lippe Tourismus & Marketing GmbH www.land-des-hermann.de hermann@kreis-lippe.de	5
neanderland / Kreis Mettmann www.neanderland.de	6

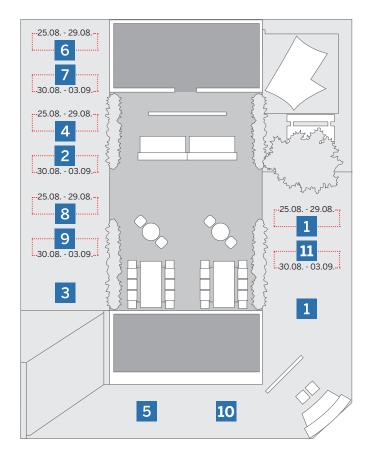
info@neanderland.de

# **EXHIBITORS AT THE STAND**

www.niederrhein-tourismus.de info@niederrhein-tourismus.de	7
Ruhr Tourismus GmbH www.radrevier.ruhr info@radrevier.ruhr	8
Sauerland-Tourismus e. V. www.sauerland.com info@sauerland.com	9
Teutoburger Wald Tourismus Fachbereich der OstWestfalenLippe GmbH www.teutoburgerwald.de info@teutoburgerwald.de	10
Touristikverband Siegerland-Wittgenstein e. V. www.siegen-wittgenstein.info tvsw@siegen-wittgenstein.de	11

# AUSSTELLER AUF DEM STAND

Halle 3, Stand E18 / Hall 3, stand E18



### TOURISMUS NRW E.V.



#### Kurzprofil

Nordrhein-Westfalen bietet ein einzigartiges Angebot für Menschen, die im Urlaub gern aktiv und draußen in der Natur sind: Sie finden hier allein 30.000 km Radwege, mehr als 50.000 km Wanderwege und das größte Skigebiet nördlich der Alpen. Zum Kurzurlaub in der Natur laden auch der Nationalpark Eifel sowie viele Naturparks und Naturschutzgebiete ein, in denen wilde Flamingos, Wisente oder Wildpferde zu Hause sind. Zugleich gilt der Teutoburger Wald mit seinen vielen Heilquellen und Kurorten als Deutschlands Heilgarten. Doch nicht nur im Outdoorbereich hat NRW die Nase vorn, das Land punktet auch mit einem hochkarätigen Kulturangebot: Über 1.000 Museen, 130 Bühnen und sechs UNESCO-Welterbestätten machen das Land neben Paris und London zu einer der dichtesten Kulturregionen Europas.

#### Short profile

North Rhine-Westphalia (NRW), is the perfect destination for those who enjoy an active holiday and love to be out in nature. The federal state features 30,000 km of cycling tracks, more than 50,000 km of hiking paths, the largest skiing area north of the Alps, and the Eifel National Park, as well as many nature parks and nature reserves that are home to wild flamingos, wisents, and wild horses. At the same time, the Teutoburg Forest with its many healing springs and spas is considered Germany's healing garden. Culturally, NRW also has a great deal to offer. With more than 1,000 museums, 130 stages and six UNESCO World Heritage Sites, the state is one of the regions in Europe most densely packed with cultural offerings.

Tourismus NRW e. V.

Völklinger Straße 4, 40219 Düsseldorf Tel. +49 211 91320500

www.dein-nrw.de. info@nrw-tourismus.de



Tourismusregion Remscheid Solingen

Wuppertal

#### Kurzprofil

Urlaub bei den Bergischen Drei

Du musst nicht weit fahren, um märchenhafte Wälder zu erreichen – denn die Bergischen Drei sind umgeben von ihnen. Erobere die Region zu Fuß auf idyllischen Wanderrouten oder bequem per Rad. Die drei bergischen Großstädte Remscheid, Solingen und Wuppertal bieten dir mit interessanten Museen, weltweit angesehenen Kunstausstellungen, Theater- und Konzerthäusern, historischen Ortskernen sowie einer Vielzahl an Sehenswürdigkeiten ein volles Programm für deine Städtereise.

Großstadterlebnis und zauberhafte Landschaft – nirgendwo sonst sind sie so nah beieinander wie bei den Bergischen Drei.
Wir freuen uns auf dich!!!

#### **Short profile**

Vacation with the Bergischen Drei

You don't have to travel far to reach fairytale forests – because the Bergischen Drei are surrounded by them. You can explore the region on foot, on idyllic hiking routes, or comfortably by bike. The three major Bergisch cities of Remscheid, Solingen, and Wuppertal offer you a full program for taking a city break with their interesting museums, world-renowned art exhibitions, theaters and concert halls, historic town centers, and wide variety of sights. Big city experiences and enchanting countryside are uniquely close together in the Bergischen Drei. We look forward to seeing you!!!

Bergisches Land Tourismus Marketing e.V.

Kölner Straße 8, 42651 Solingen Tel. +49 212 88160661

www.die-bergischen-drei.de, info@die-bergischen-drei.de



#### Kurzprofil

... die Anlaufstelle für Campingfragen in NRW. Campingurlauber finden hier ihr nächstes Reiseziel. Campingunternehmer profitieren im Netzwerk vom Erfahrungs- und Informationsaustausch innerhalb der Branche. Den Mitgliedern wird der Austausch untereinander ermöglicht, es werden Hilfestellung und aktuelle Informationen zu rechtlichen, betriebswirtschaftlichen und marketingbezogenen Herausforderungen geboten. Im Rahmen von Veranstaltungen werden Fachvorträge, spezifische Ausstellungen, Netzwerktreffen und ein campingbezogenes Messeangebot ermöglicht. Den Medien liefert der Campingverband aktuelle Einblicke und Meinungsbilder aus der Campingwirtschaft in NRW. Gegenüber Politik und Wirtschaft bildet er das Sprachrohr und die gebündelte Interessenvertretung der Mitglieder.

#### Short profile

... the place to go for everything related to camping in North Rhine-Westphalia. This is where camping vacationers are bound to find their next destination. Within this network, camping entrepreneurs can benefit greatly from exchanging experiences and information within the industry. Members are given the opportunity to exchange information with one another and receive assistance as well as up-to-date information on legal, business, and marketing challenges. They can also benefit from events that include specialized lectures, specific exhibitions, network meetings, and a camping-related trade fair. Moreover, the Camping Association provides the media with current insights and opinions from the camping industry in NRW and represents the interests of its members in the worlds of politics and commerce.

BVCD NRW e. V. Campingverband NRW

Marienbaumer Straße 158, 47665 Sonsbeck Tel. +49 2801 900177 www.camping-in-nrw.de, info@bvcd-nrw.de

NATÜRLICH. BEWEGT. BERGISCH



#### Kurzprofil

Das Bergische - Ihre Tankstelle für Vitalität. Ein Paradies für Wanderer, Radfahrer, Erholungssuchende und Romantiker.

Östlich von Köln gelegen locken hier intakte Natur und typisch bergisches Altstadtidyll mit Fachwerkhäusern. Talsperren laden mit teils barrierefreien Rastplätzen zum Verweilen ein. Neues ausprobieren. Grenzen testen: Klettern im Hochseilgarten, Radeln auf stillgelegten Bahntrassen, Stand-up-Paddling, Rätseltouren auf Streifzügen, vom Baumwipfelpfad aus die Natur genießen oder eine barrierefreie Ballonfahrt – es gibt viele Möglichkeiten, die Freizeit im Freien zu gestalten. Herausragende Wanderqualität haben der Bergische Weg und der Bergische Panoramasteig - beide als Qualitätsweg "Wanderbares Deutschland" ausgezeichnet.

25 Streifzüge bieten auch familiengeeigneten Wandergenuss.

#### Short profile

The Bergische – a great place to relax and recharge. A paradise for hikers, cyclists, recreation seekers, and romantics. Situated east of Cologne, unspoilt nature and typical old town idylls with half-timbered houses attract visitors to the area. Reservoirs are an inviting prospect, some of which offer accessible resting places to stay. If you want to try out something new and test your limits, why not try climbing in a tree-top adventure course, cycling on former railroad tracks, stand-up paddling, puzzle tours on forays, enjoying nature from a tree-top path or a barrier-free balloon ride – there are many ways to spend your leisure time outdoors. The Bergische Weg and the Bergische Panoramasteig are outstanding hiking routes and both have been awarded the Wanderbares Deutschland quality trail. Twenty-five trails also offer family-friendly hiking pleasure.

#### Das Bergische - Naturarena Bergisches Land GmbH

Friedrich-Ebert-Straße 75, 51429 Bergisch Gladbach Tel. +49 2204 843000

www.dasbergische.de, info@dasbergische.de



#### Kurzprofil

Die "Qualitätsregion Wanderbares Deutschland Lippe – Land des Hermann" zeichnet sich insbesondere durch ihr gut ausgebautes und gut beschildertes Wandernetz aus. Die zertifizierten Qualitätswege und diverse weitere Wege bieten sowohl für erfahrene Wanderer als auch für Gelegenheitswanderer verschiedene Schwierigkeitsgrade an und ermöglichen es Besuchern, die Natur und Kultur der Region in vollen Zügen zu genießen. Neben der beeindruckenden Natur bietet das "Land des Hermann" auch eine Vielzahl von kulturellen Sehenswürdigkeiten. Dazu gehören historische Städte wie Detmold mit seinem berühmten Hermannsdenkmal, die Externsteine, die als mystischer Ort gelten, sowie zahlreiche Schlösser und Burgen, die in der Region verteilt sind.

#### Short profile

The "Qualitätsregion Wanderbares Deutschland Lippe – Land des Hermann" is characterised in particular by its well-developed and well-signposted hiking network. The certified quality trails and various other walks offer various levels of difficulty for both experienced and casual hikers and enable visitors to enjoy the nature and culture of the region to the full. In addition to the impressive nature, the "Land des Hermann" also offers a variety of cultural sights. These include historic towns such as Detmold with its famous Hermannsdenkmal, and the Externsteine, which are considered a mystical place, as well as numerous castles and palaces spread throughout the region.

#### Lippe Tourismus & Marketing GmbH

Grotenburg 52, 32760 Detmold Tel. +49 5231 621160

www.land-des-hermann.de, hermann@kreis-lippe.de



#### Kurzprofil

Das neanderland steht für Tourismus und Kultur des Kreises Mettmann mit den Städten Erkrath, Haan, Heiligenhaus, Hilden, Langenfeld, Mettmann, Monheim am Rhein, Ratingen, Velbert und Wülfrath. Den Namen verdankt das neanderland dem Fund des ersten Skeletts eines Neanderthalers im 19. Jahrhundert, der heute im Mittelpunkt des einzigartigen Neanderthal Museums nahe der Fundstelle steht. Die Region rund um das weltbekannte Tal ist heute ein attraktives Ziel für Naturliebhabende, Kulturinteressierte und Erholungssuchende. Die Wanderwege des knapp 240 Kilometer langen neanderland STEIGs und die ehemaligen Bahntrassen des 40 Kilometer langen PanoramaRadwegs niederbergbahn führen Aktive jeden Alters zu den Naturschönheiten und Sehenswürdigkeiten des neanderlands.

#### Short profile

Where once the bones of the world renowned Neanderthal man were found, a popular tourist region has developed in the present. The neanderland invites you to hike, cycle, relax and enjoy. Nature and culture enthusiasts of all ages are sure to find plenty of destinations and offers for a memorable excursion right around the famous valley. On the neanderland STEIG with around 240 kilometres of hiking trails and along 40 kilometres of former railway lines of the PanoramaRadweg niederbergbahn, which are now used as a cycle path, you can get to know the neanderland at its most beautiful. Passing lakes, forests and other attractions, you can discover the varied landscape of this attractive region.

#### neanderland / Kreis Mettmann

Düsseldorfer Straße 26, 40822 Mettmann Tel. +49 2104 991199 www.neanderland.de, info@neanderland.de



#### Kurzprofil

Der Niederrhein gehört zu den begehrtesten Reisezielen für Reisemobilurlauber in Deutschland. Die Region zwischen Rhein und Maas ist beliebt wegen ihrer großartigen Natur, des engmaschigen und gut präparierten Radwegenetzes und der vielen hübschen Städte. Reisemobilisten profitieren dabei von der großen Dichte an ausgezeichneten Reisemobilstellplätzen. Diese sind am Niederrhein meist auf Schotterrasen mit gepflasterter Fahrspur angelegt, verfügen über begrünte Parzellen und bieten eine sehr gute Ver- und Entsorgung. Auch für Camper bietet der Niederrhein die richtigen Rückzugsorte, um die Seele baumeln zu lassen – Wälder, Seen und Flüsse bieten 1.001 Möglichkeiten für Abenteuer und Entdeckungen.

#### Short profile

The Lower Rhine is one of the most coveted travel destinations for motorhome vacationers in Germany. The region between the Rhine and the Maas is popular because of its magnificent nature, the extensive, well-maintained network of cycle paths and the many pretty towns. Motorhome owners benefit from the large number of easily available parking spaces for their vehicles. On the Lower Rhine, these are mostly laid out on gravel lawns with paved lanes, have green plots and offer excellent supply and disposal facilities. The Lower Rhine is also the right place for campers to unwind. With its forests, lakes and rivers, the area offers 1,001 opportunities for adventures and discoveries.

#### Niederrhein Tourismus GmbH

Willy-Brandt-Ring 13, 41747 Viersen Tel. +49 2162 817903



#### Kurzprofil

Menschen aus der ganzen Welt in die Region locken und ihnen zeigen, was das Ruhrgebiet alles zu bieten hat, sodass sie wiederkommen und Freunde mitbringen. Das ist unsere Mission in einem Satz! Dass hier tatsächlich mal Touristen hinkommen würden, war früher eher ein Wunsch als Realität. Wir haben eine Vision: Bis zum Jahr 2030 möchten wir touristisch mit den großen, kreativen Städten in der Welt mithalten können. Was uns dabei wichtig ist: Das Ruhrgebiet behält seine Kumpel-Mentalität mit vielen Ecken und Kanten und bleibt sich dabei selbst treu. Knapp 50 Kolleg:innen arbeiten täglich an unseren Projekten, damit das Ruhrgebiet bekannter wird und noch mehr Reisende vorbeikommen, um sich von unserer Lieblingsregion überzeugen zu lassen.

#### Short profile

To attract people from all over the world to the region and show them what the Ruhr area has to offer, so that they come back and bring their friends – that is our mission in one sentence! The fact that tourists would actually come here one day used to be more of a wish than reality. We have a vision: by 2030 we want to be able to keep up with the big, creative cities in the world in terms of tourism. What is important to us: The Ruhr area keeps its buddy mentality with its many rough edges and remains true to itself. Number jugglers, letter twisters, Ruhr area veterans, industrial culture gurus and bike connoisseurs: Almost 50 colleagues work on our projects every day to make the Ruhr area better known and encourage even more travelers to drop by and enjoy the many benefits of our favorite region.

#### **Ruhr Tourismus GmbH**

Centroallee 261, 46047 Oberhausen Tel. +49 208 899590 www.radrevier.ruhr, info@radrevier.ruhr



#### Kurzprofil

Das Sauerland ist ein touristisches Schwergewicht in Nordrhein-Westfalen – und auch in Deutschland. Mit jährlich deutlich mehr als sieben Millionen Übernachtungen ist es eine der wichtigsten Tourismusregionen im Bundesland und eines der meistbesuchten Mittelgebirge Deutschlands.

Der Sauerland-Tourismus als DMO besteht seit 2004. Mit seinem Fokus auf dem Aspekt des Marketings wirbt er für die Region als Urlaubs-, Freizeit- und Lebensraum, engagiert sich in der Tourismuspolitik, leistet Lobbyarbeit und unterstützt die Tourismuswirtschaft mit zielgerichteten Projekten. Zum Verband und damit zum touristischen Sauerland gehören der Kreis Olpe, der Märkische Kreis, der Hochsauerlandkreis und der Kreis Soest mit allen Städten und Gemeinden sowie die hessischen Gemeinden Willingen und Diemelsee.

#### Short profile

The Sauerland is a tourist heavyweight in North Rhine-Westphalia - and also in Germany. With over seven million overnight stays annually, it is one of the most important tourist regions in the state and one of the most visited low mountain ranges in Germany.

Sauerland Tourism as a DMO exists since 2004. With its focus on marketing, it promotes the region as a holiday, leisure and living area, is involved in tourism policy, engages in lobbying and supports the tourism industry with targeted projects. Four districts (Kreis Olpe, Märkischer Kreis, Hochsauerlandkreis and Kreis Soest) with all their towns and communities as well as the Hessian communities of Willingen and Diemelsee belong to the association and thus to the Sauerland tourism region.

#### Sauerland-Tourismus e. V.

Johannes-Hummel-Weg 1, 57392 Schmallenberg Tel. +49 2974 96980

www.sauerland.com, info@sauerland.com



#### Kurzprofil

Urlaubsregion Teutoburger Wald grüne Wege statt roter Ampeln

Im Norden Nordrhein-Westfalens bietet die Urlaubsregion Teutoburger Wald viel Abwechslung: Die norddeutsche Tiefebene grenzt an das Mittelgebirge, Rad- und Wanderwege verbinden kulturelle Sehenswürdigkeiten mit quirligen Städten, westfälische Spezialitäten werden in romantischen Hotels serviert. Auf über 30 Qualitätswanderwegen können Urlauber durch zwei Naturparks, durch die Oualitätsregion Wanderbares Deutschland "Lippe - Land des Herrmann" und auf sanft gewellten Höhenzügen wandern. Bekannt und beliebt sind die Hermannshöhen, bestehend aus dem Eggeweg und dem Hermannsweg. Sie zählen zu den Top Trails of Germany. Auch Radtouren sind eine gute Empfehlung von der Familientour bis zur Bergetappe ist alles dabei. Klassiker für den Radurlaub sind der Ems- und der Weserradweg, deren Teilstücke durch die Urlaubsregion führen.

#### Short profile

Teutoburg Forest holiday region green walks rather than red traffic lights

The Teutoburg Forest holiday region, located in the northern part of North Rhine-Westphalia, offers a broad variety of leisure-time activities: the North German Plain borders on the mountain range, cycling and hiking trails connect cultural sights with lively cities and Westphalian delicacies are served in romantic hotels. On more than 30 quality hiking trails, vacationers can hike through two nature parks, through the quality region "Wanderbares Deutschland Lippe -Land des Hermann" and along mountain ranges. The "Hermannshöhen" is a well-known and popular destination, which comprises the Eggeweg and Hermannsweg trails, both of which are numbered among the 'TopTrails of Germany'. Cycling tours are also a good recommendation! The region offers everything from family tours to mountain routes. The Ems and Weser cycle paths are classics for cycling holidays, sections of which run through the holiday region.

#### **Teutoburger Wald Tourismus** Fachbereich der OstWestfalenLippe GmbH

Walther-Rathenau-Straße 33-35, 33602 Bielefeld

Tel. +49 521 96733250

www.teutoburgerwald.de, info@teutoburgerwald.de



#### Kurzprofil

Unsere Wälder in Siegen-Wittgenstein sind malerisch und oft ursprünglich. Die frische Luft, der würzige Duft des Harzes, der weiche Waldboden und die leisen Geräusche der Pflanzen und Tiere laden dazu ein, sich gemeinsam mit der Familie und Freunden zu erholen und die Atmosphäre zu genießen. Achtsam zu sein, bei sich zu sein – tief durchzuatmen und den Alltag hinter sich zu lassen. Das ist bei uns ganz einfach!

In unserer Mittelgebirgsregion fühlen sich sogar die seltenen Wisente wohl. Spannende Zeitreisen erleben Wanderfans auf dem Rothaarsteig oder den beliebten Rundwegen. Am Wegesrand laden mittelalterliche Burgen und herrschaftliche Schlösser zu einem Abstecher ein. Einen beeindruckenden Gegensatz zur Naturkulisse bietet der "Alte Flecken", der historische Stadtkern Freudenbergs.

#### Short profile

Our forests in Siegen-Wittgenstein are picturesque and often pristine. The fresh air, the aromatic scent of sap, the soft forest floor and the quiet sounds of the plants and animals invite you to relax and enjoy yourself with family and friends. This is the ideal area to be mindful, to check in with yourself – to breathe in deeply and leave everyday life behind. Enjoy some wonderful free time with family, friends and loved ones. It's easy with us!

Even the rare bisons feel at home in our low mountain landscape. Hikers love the Rothaarsteig and the popular circular hiking trails. Along the way, medieval castles and grand palaces invite you to make a detour. "Alte Flecken", Freudenberg's historic town centre, offers an impressive contrast to the natural backdrop.

Touristikverband Siegerland-Wittgenstein e.V.

Koblenzer Straße 73, 57072 Siegen

Tel. +49 271 3331020

www.siegen-wittgenstein.info, tvsw@siegen-wittgenstein.de

### **GUTE KONTAKTE**

### Die Landesregierung Nordrhein-Westfalen

Tel. +49 211 837-1001 www.nrw.de

### Ministerium für Wirtschaft, Industrie, Klimaschutz und Energie des Landes Nordrhein-Westfalen

Tel. +49 211 61772-0 www.wirtschaft.nrw poststelle@mwike.nrw.de

#### NRW SERVICEPORTAL

www.meineverwaltung.nrw serviceportal@mhkbd.nrw.de

#### **Tourismus in NRW**

Tel. +49 211 91320-500 www.nrw-tourismus.de info@nrw-tourismus.de

# The Government of North Rhine-Westphalia

Phone +49 211 837-1001 www nrw de

### Ministry of Economic Affairs, Industry, Climate Action and Energy of the State of North Rhine-Westphalia

Phone +49 211 61772-0 www.wirtschaft.nrw poststelle@mwike.nrw.de

#### NRW SERVICEPORTAL

www.meineverwaltung.nrw serviceportal@mhkbd.nrw.de

#### **Tourism in NRW**

Phone +49 211 91320-500 www.nrw-tourismus.de info@nrw-tourismus.de



Landesregierung Nordrhein-Westfalen herausgegeben. Sie darf weder von Parteien noch von Wahlwerberinnen und -werbern oder Wahlhelferinnen und -helfern während eines Wahlkampfes zum Zwecke der Wahlwerbung verwendet werden. Dies gilt auch für Landtags-, Bundestags- und Kommunalwahlen sowie für die Wahl der Mitglieder des Europäischen Parlaments. Missbräuchlich sind insbesondere die Verteilung auf Wahlveranstaltungen, an Informationsständen der Parteien sowie das Einlegen, Aufdrucken oder Aufkleben parteipolitischer Informationen oder Werbemittel. Untersagt ist gleichfalls die Weitergabe an Dritte zum Zwecke der Wahlwerbung. Eine Verwendung dieser Druckschrift durch Parteien oder sie unterstützende Organisationen ausschließlich zur Unterrichtung ihrer eigenen Mitglieder bleibt davon unberührt. Unabhängig davon, wann, auf welchem Weg und in welcher Anzahl diese Schrift der Empfängerin oder dem Empfänger zugegangen ist, darf sie auch ohne zeitlichen Bezug zu einer bevorstehenden Wahl nicht in einer Weise verwendet werden, die als Parteinahme der Landesregierung zugunsten einzelner politischer Gruppen verstanden werden könnte.

Diese Druckschrift wird im Rahmen der Öffentlichkeitsarbeit der



**26.08. – 03.09.2023** 25.08. Preview Day caravan-salon.de



Halle 3, Stand E18 / Hall 3, stand E18

### Impressum/Contact details

Ministerium für Wirtschaft, Industrie, Klimaschutz und Energie des Landes Nordrhein-Westfalen Berger Allee 25 40213 Düsseldorf Tel. +49 211 61772-0 poststelle@mwike.nrw.de www.wirtschaft.nrw

© 2023/MWIKE



